

*The Review of
Practical Philosophy*

实践哲学评论

第1辑

徐长福 主编



中山大学出版社

实践哲学评论

第1辑

SHIJIAN ZHIXUE PINGLUN DIYIJI

ISBN 978-7-306-04849-3



9 787306 048493 >

定价：40.00元

实践哲学评论

第一辑

主编 徐长福

本辑执行编辑 马万东

中山大学实践哲学研究中心 主办

中山大学出版社

· 广州 ·

版权所有 翻印必究

图书在版编目 (CIP) 数据

实践哲学评论 第一辑/徐长福主编. —广州: 中山大学出版社, 2014. 3

ISBN 978 - 7 - 306 - 04849 - 3

I. ①实… II. ①徐… III. ①实践论—文集 IV. ①B023 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 047245 号

出版人: 徐 劲

策划编辑: 高惠贞 曾育林

责任编辑: 曾育林

封面设计: 林绵华

责任校对: 马霄行

责任技编: 何雅涛

出版发行: 中山大学出版社

电 话: 编辑部 020 - 84111996, 84113349, 84111997, 84110779

发行部 020 - 84111998, 84111981, 84111160

地 址: 广州市新港西路 135 号

邮 编: 510275 传 真: 020 - 84036565

网 址: <http://www.zsup.com.cn> E-mail: zdcbs@mail.sysu.edu.cn

印 刷 者: 广州中大印刷有限公司

规 格: 787mm × 1092mm 1/16 20.25 印张 400 千字

版次印次: 2014 年 3 月第 1 版 2014 年 3 月第 1 次印刷

定 价: 40.00 元

如发现本书因印装质量影响阅读, 请与出版社发行部联系调换

编者的话

从事哲学就像一场奥德赛式的思想冒险, 而实践哲学在如下三种意义上值得我们去冒险: 一是作为和理论哲学并存的显赫而悠久的学科传统; 二是作为能够返哲学之本而开新境的思想进路; 三是作为时代精神的可能的理论表达。当前国内的实践哲学研究和译介已经形成一股热潮, 但不可否认的是, 无论在上述哪种意义上, 我们的实践哲学都还处于起步阶段, 还有许多基础性的工作要稳步推进。其中, 培育学科意识、塑造研究议题、完善评价体系并展开学术批评和对话是当务之急。为此, 中山大学实践哲学研究中心试图通过创办《实践哲学评论》, 联合学术同仁, 群策群力, 共同建构一个国内实践哲学研究、译介、批评和交流的学术平台, 以期深入挖掘实践哲学传统学术资源, 积极探索原创性的实践哲学新形态, 充分展现实践哲学已有及未尽之意义。

《实践哲学评论》以实践哲学学科域为定位, 以学术质量为最高判准, 接轨国际通行审稿制度, 尤其鼓励和欢迎原创性及评论性文章, 常设栏目有《专题(研究)》、《名家专论》、《异质性哲学园地》和《批评与对话》。鉴于稿件来源及质量等因素, 《实践哲学评论》拟以每年一辑的频率, 不定期出版。《实践哲学评论》第一辑(2014)共设《实践智慧专题》、《经典选译》、《名家专论》、《异质性哲学园地》和《批评与对话》五个栏目。下面就栏目设置、稿件来源、内容要点略作说明和介绍。

实践智慧是实践哲学的经典论题, 在 20 世纪由于海德格

尔、伽达默尔以及英美“新亚里士多德主义”的推动而掀起一股复兴的热潮，备受关注。同时，该论题也是进入实践哲学研究的极佳理论入口，因此本刊将其设在栏目之首，以期展现该论题的重要性和实践哲学传统的多样性。《实践智慧专题》的稿件，除最后一篇外，均来自2012年11月23~25日在中山大学召开的“实践智慧与全球化实践”国际学术研讨会的会议论文。需要说明的是，由于汉语“实践智慧”一词所对译的是亚里士多德的希腊文术语 φρονησις，该术语一般英译为 prudence 或 practical wisdom，而 prudence 的汉译通常为“明智”，因而这组文章的作者或译者对该术语的汉译选择不尽相同，请读者察之。其中，徐长福从中国的发展教训出发去论证全球化实践中实践智慧的必要性，并阐发了实践智慧蕴含的两条基本规定：“实践先于理论”和“当事者有其权”。斯蒂芬·萨尔科沃则把亚里士多德的实践智慧与现代人权话语的新康德主义背景加以对照和比较，并认为前者能够对人权话语提供一种更为包容和开放的正当性辩护。形成有趣对比的是，庞思奋则通过对《单纯理性限度内的宗教》的文本考察，试图挖掘出康德区别于宗教信仰的“历史性信仰”的明智（实践智慧）情形，以此扭转康德不谈明智（实践智慧）的传统印象。罗伯特·哈里曼则考察了修辞学传统中的明智（实践智慧）问题，认为明智（实践智慧）的说服必须接受文化、制度、规模等外在约束和内在约束，否则就不能说服人，并认为东方思想中的沉静可以补其不足。道格拉斯·邓·乌尔考察了亚当·斯密关于明智（实践智慧）的商业行动者的相关论述，认为明智（实践智慧）其实是从旁观者的立场来确立的标准，不仅要求勤奋和自制，还要体现恰当和优美，否则就会偏离“自然状态”。马里奥·温宁则试图把伽达默尔的实践智慧和哈贝马斯的乌托邦智慧结合起来，即让实践智慧既回应特殊的文化传统，又打开一个共享的完美未来的潜在领域。刘宇的新

作考察了维柯的实践智慧，并将其置于“古今之争”的语境中，较为充分地展现了维柯在实践智慧传统中承前启后的作用。

《经典译译》其实是对实践哲学传统深入发掘和研究的基础性工作，我们不仅希望能够展现西方实践哲学传统，更希望能够展现中国实践哲学传统，而德国“大众哲学”的创始人克里斯蒂安·沃尔夫的《关于中国实践哲学的演讲》堪称不二之选。该文的译者、校者均为留德学人。我们希望这种双重反射的视角能为中国实践哲学的阐发有所助益。

《名家专论》源于洪汉鼎先生在中山大学所作的一次讲座，在得知我们有意刊发讲座稿时，洪先生慷慨地贡献出长达两万余字的原文以供发表。这篇长文以诠释学和修辞学的同一为主线，深入细致地阐发了诠释学、逻辑学、修辞学和法哲学中的论证理论，乃至语义学、语用学和语艺学之间的相互关联，充分展现了诠释学作为一种实践哲学新近的发展路向，可谓一幅学术地图。

《异质性哲学园地》是一块思想的试验田，旨在反映中山大学实践哲学研究中心主任徐长福教授所带领的研究团队在学理探索上的一些心得。徐长福教授在《拯救实践》第一卷中阐发了一套原创性哲学理论——异质性哲学，该书通过分析符号指谓的结构，揭示出不同范畴之间复杂的异质性关系，并提炼为三阶八式，统称为范畴律。本期该栏目共四篇文章，前三篇均以图表方式诠释范畴律的学理，第四篇则是对这些学理的尝试性应用，初步呈现了异质性哲学及其分析技术的核心内容与应用价值。赵映香梳理了符号指谓第一和第二阶次的指谓结构和意指结构，揭示了人类符号意识必须接受直观和逻辑的双重约束的机理。周宏胤综合采用形式逻辑、意义理论和认知语言学中的相关原理与方法，以内涵意义图示呈现了个别词、实在词和范畴词在指谓结构各阶次中的意义关系。徐苇杭采用表

格的方式对范畴律的八个公式进行了整理，并由此发现了该体系在设计上现存的两个缺陷。张守奎则把指谓分析法具体运用于对马克思的解读中，认为由于马克思未能把“现实的个人”落实为专名指称的“个体”，因此其对黑格尔的“再颠倒”是不彻底的。

《批评与对话》栏目是针对国内通行的研究方式而设的，希望矫正或缓解“圈地式”、“独白式”的研究方式，而回归“编织式”、“辩论式”或“对话式”的研究方式。尽管我们竭尽全力组稿，特别是邀约批判性稿件，但从现有稿件来看，应该说评论有余，而批评和对话不足。我们希望借此题目自勉，待下辑加以改进。黑格尔的《法哲学》早就成为欧美学界的研究热点，并塑造了“承认”这样的热门话题，但是这部经典在国内却表现得“也无风雨也无晴”，因此，我们在征得薛华先生的同意后，将其2004年在北京大学法学院所作的关于黑格尔法哲学讲演中的“研究状况”部分编辑发表，以期激发学界对这部经典的热情。德性伦理学是当代实践哲学的一个研究热点，江畅借由李义天相关专著中主要线索的勾勒，一方面展现了德性伦理学的大致图景，另一方面表明了在研究和认同之间的价值中立立场。德性与实践智慧的关系问题，是德性伦理学中的枢纽性问题，朱清华借助对亚里士多德《尼各马可伦理学》文本的细致解读，既批评性地指出了唐热风相关论文中的若干含糊之处，又为我们示范了哲学经典的研读方式。历史哲学在某种意义上也是实践哲学，马万东通过对德国古典哲学家和柄谷行人的世界史构想的初步考察，认为世界史构成了马克思的思想开端和基本理论视域，提出以马克思式的研究来超越对马克思的研究。经济学同样可以纳入实践哲学的研究范畴，刘习根通过对米塞斯巨著《人的行动：关于经济学的论文》的评论，为我们展示了米塞斯如何建构实践学，并在此基础上展开经济学分析的思想背景和基本思路。夏钊通

过对《辩证法：从理论逻辑到实践智慧》一书的评论，为我们展现了王南湜作为当代中国学者试图打破理论逻辑的独断统治，恢复理论和实践之间复杂的辩证关系的可贵理论探索，颇富中国个案的味道。陈联营对张伟的专著《质料先天与人格生成：对舍勒现象学的质料价值伦理学的重构》的评论，一方面展现了舍勒伦理学的理论价值，另一方面激起了“现象学如何是实践的”这样的问题意识。

作为实践哲学的爱好者，我们对这里的每篇文章都好奇而惊赞——好奇每位作者笔下的实践哲学是什么样子，惊赞实践哲学研究领域的丰饶和广阔，并进而对实践哲学尚待发现和开发的无限可能性充满憧憬与期待。相信经过大家持之以恒的共同努力，中国实践哲学无论在研究氛围、学科建制、专业传统还是理论建树上都会不断进步，本刊同仁愿参与其间，尽绵薄之力。

最后，《实践哲学评论》第一辑的顺利完成，仰赖于作者、译者和编辑者的共同努力，这里要对所有参与者不计功利、不厌其烦的专业精神致以深深的敬意和谢意。本书的顺利出版，还得益于中山大学出版社的大力支持和曾育林编辑的无限信任与耐心等待。中山大学马克思主义哲学与中国现代化研究所985第三期项目为本书提供了全部的财政支持，解除了我们的后顾之忧，在这里一并致以真诚的谢意。

目 录

► 实践智慧专题

我们为什么需要实践智慧？

——全球化进程中的中国教训 徐长福 (3)

亚里士多德的实践智慧、人权话语与当代全球实践

..... (美) 斯蒂芬·萨尔科沃 (Stephen Salkever) / 文
曲 轩/译 (20)

康德论历史性信仰的明智情形

..... (中国香港) 庞思奋 (Stephen R. Palmquist) / 文
吕春颖/译 (35)

为何明智不能说服人

..... (美) 罗伯特·哈里曼 (Robert Hariman) / 文
章万历/译 吕春颖/校 (49)

他人的财富：亚当·斯密与商业之美

..... (美) 道格拉斯·邓·乌尔 (Douglas J. Den Uyl) / 文
郝亿春/译 (66)

实践智慧与乌托邦智慧

..... (中国澳门) 马里奥·温宁 (Mario Wenning) / 文
刘 宇/译 (83)

维柯与关于实践智慧的“古今之争”

..... 刘 宇 (95)

► 经典译译

关于中国实践哲学的演讲

..... (德) 克里斯蒂安·沃尔夫 (Christian Wolff) / 文
练建玲/译 江 璐/校 (115)

▶ 名家专论

诠释学与修辞学 洪汉鼎 (141)

▶ 异质性哲学园地

论一阶和二阶符号指谓的结构 赵映香 (179)

范畴律图解 周宏胤 (192)

对范畴律八个公式的解读 徐苇杭 (211)

马克思“现实的个人”理论革命的限制

——从指谓分析的视角看 张守奎 (225)

▶ 批评与对话

黑格尔《法哲学》研究状况述评 薛 华 (241)

对当代德性伦理学的精到阐释与些许移情

——读李义天博士的《美德伦理学与道德多样性》

..... 江 畅 (250)

再论德性与实践智慧的关系

——兼评唐热风文《亚里士多德伦理学中的德性与实践智慧》

..... 朱清华 (256)

未完成的马克思

——柄谷行人的世界史构想及其启示 马万东 (270)

实践学视域中的经济分析

——米塞斯的《人的行动：关于经济学的论文》评述

..... 刘习根 (282)

走向实践哲学的辩证法

——《辩证法：从理论逻辑到实践智慧》评介 夏 钊 (295)

情理之中的“成人”伦理学 陈联营 (303)

实践智慧专题
